



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Fitness and Amateur Sport Regulations

Règlement sur la santé et le sport amateur

C.R.C., c. 868

C.R.C., ch. 868

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Regulations Defining Fitness and Amateur Sport			Règlement définissant la santé et le sport amateur	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	INTERPRETATION	1	2	INTERPRÉTATION	1

CHAPTER 868

PHYSICAL ACTIVITY AND SPORT ACT

Fitness and Amateur Sport Regulations

REGULATIONS DEFINING FITNESS AND AMATEUR SPORT

SHORT TITLE

1. These Regulations may be cited as the *Fitness and Amateur Sport Regulations*.

INTERPRETATION

2. For the purposes of the *Fitness and Amateur Sport Act*,

“amateur sport” means any athletic activity when engaged in solely for recreation, fitness or pleasure and not as a means of livelihood; (*sport amateur*)

“fitness” means the state in which a person is able to function at his physical and mental optimum. (*santé*)

CHAPITRE 868

LOI SUR L'ACTIVITÉ PHYSIQUE ET LE SPORT

Règlement sur la santé et le sport amateur

RÈGLEMENT DÉFINISSANT LA SANTÉ ET LE SPORT AMATEUR

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la santé et le sport amateur*.

INTERPRÉTATION

2. Pour les fins de la *Loi sur la santé et le sport amateur*,

«santé» signifie l'état qui permet à tout individu d'agir de son mieux au double point de vue physique et mental; (*fitness*)

«sport amateur» signifie toute activité athlétique lorsqu'elle s'exerce uniquement pour l'agrément, la récréation ou la santé et non comme un moyen de subsistance. (*amateur sport*)